

Генеральная конференция

GC/59/4/Add.1

21 августа 2015 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят девятая очередная сессия

Пункт 11 предварительной повестки дня
(GC(59)/1, Add.1 и Add.2)

Назначение Внешнего аудитора

Добавление

В отношении выдвижения кандидатуры Председателя Ревизионной комиссии (РК) Республики Филиппины для назначения на должность внешнего аудитора для проверки финансовых ведомостей за 2016 и 2017 финансовые годы¹ Постоянное представительство Республики Филиппины информирует Секретариат о том, что г-н Майкл Дж. Агинальдо был назначен Председателем РК и, соответственно, является кандидатом Филиппин для назначения на должность Внешнего аудитора Агентства (приложение 1).

В приложении 2 приводится биография г-на Майкла Дж. Агинальдо.

¹ GC(59)/4, приложение 4

Постоянное представительство Республики Филиппины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене

VN-PH-443/2015

Постоянное представительство Республики Филиппины при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Международного агентства по атомной энергии и имеет честь сослаться на его ноту VN-PH-73-2015 от 20 февраля 2015 года по предлагаемой Ревизионной комиссией Филиппин кандидатуре для назначения Внешним аудитором МАГАТЭ на 2016-2017 годы.

Постоянное представительство Республики Филиппины имеет честь информировать Секретариат, что 25 марта 2015 года Председателем Ревизионной комиссии был назначен г-н **МАЙКЛ ДЖ. АГИНАЛЬДО**. 10 июня 2015 года Комиссия по назначениям Филиппин дала свое согласие на назначение г-на Агинальдо в соответствии с положениями Конституции Филиппин. Таким образом, г-н Агинальдо является кандидатом от Филиппин на должность Внешнего аудитора МАГАТЭ. В приложении для справки приводится биография г-на Майкла Дж. Агинальдо.

Постоянное представительство Республики Филиппины при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом глубоком уважении.

[Печать] [Подпись]

Вена, 27 июля 2015 года

Секретариату

Международное агентство по атомной энергии

Приложение:

Биография Председателя Ревизионной комиссии Майкла Дж. Агинальдо

МАЙКЛ ДЖ. АГИНАЛЬДО

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ ФИЛИППИН



ПРОФЕССИЯ

Адвокат

ОСНОВНЫЕ СФЕРЫ КОМПЕТЕНЦИИ

Знания и опыт в области права, управления, администрации и аудита, полученные за 21 год профессиональной деятельности в качестве юриста-практика в частном секторе, государственного служащего и преподавателя -

- ✦ разработка оперативной политики, стандартов и процессов для действенного и эффективного оказания правовой и законодательной помощи и услуг
- ✦ рассмотрение и вынесение рекомендаций по предлагаемым законопроектам и принятым Конгрессом законам, законности договоров, конвенций и соглашений, заключенных правительством с другими странами
- ✦ проведение правовой экспертизы и надлежащей проверки при слиянии и поглощении, а также разработка корпоративной и финансовой структуры для специальных проектов в области инфраструктуры, телекоммуникаций и энергетики
- ✦ руководство проектными группами и стратегическое планирование
- ✦ общее стратегическое и директивное консультирование при проверке учреждений ООН в случае назначения Ревизионной комиссии в качестве внешнего аудитора

ОПЫТ РАБОТЫ

А. Государственный сектор

- ✦ **Председатель Ревизионной комиссии (25 марта 2015 года - настоящее время)**
 - Внешний аудитор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Рим
 - Внешний аудитор Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)
 - Член Международной организации высших контрольных органов (ИНТОСАИ)
 - Член Азиатской организации высших контрольных органов (АЗОСАИ)

- Комитет по подготовке кадров организации высших контрольных органов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАНСАИ)
- Член Конституционной группы по вопросам бюджетно-финансовой независимости
- Руководитель — инспектор по учету и отчетности Комитета по управлению государственными финансами
- Руководитель — инспектор по учету и отчетности Межучрежденческого совета по вопросам борьбы со взяточничеством и коррупцией
- Руководитель — инспектор по учету и отчетности Многосекторального антикоррупционного совета

✚ Заместитель Исполнительного секретаря по правовым вопросам Канцелярии Президента Филиппин

(май 2011 года – март 2015 года)

- Руководитель Отдела расследований Канцелярии Президента
- Председатель Комитета по тендерам и контрактам
- осуществлял инициативы по обеспечению добросовестности в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции
- проводил обзор и подготовку решений по апелляциям на резолюции, постановления и решения различных министерств и ходатайства о помиловании
- рассматривал и выносил рекомендации по предлагаемым законопроектам и принятым Конгрессом законам, законности договоров, конвенций и соглашений, заключенных правительством с другими странами, для рассмотрения Президентом
- готовил, редактировал и обрабатывал исходящие от Президента документы, включая приказы, административные постановления, циркуляры и инструкции
- изучал и составлял рекомендации по государственным контрактам

В. Международные организации

✚ Внешний аудитор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)

✚ Внешний аудитор Всемирной организации здравоохранения

С. Частный сектор

✚ Партнер и член Исполнительного комитета юридической фирмы Romulo Mabanta Buenaventura Sayoc & de los Angeles (октябрь 1994 года - май 2011 года)

- специальные проекты в области инфраструктуры, телекоммуникаций и энергетики

- правовая экспертиза при поглощениях и слияниях и по вопросу соблюдения действующих законов для иностранных и национальных корпораций
- услуги по организации внешнего подряда, электронная торговля, корпоративное право и трудовые отношения
- коммунальное хозяйство
- процессы по несостоятельности и санированию корпораций
- судебные и арбитражные разбирательства по налогам, ценным бумагам, трудовым спорам и особым гражданским постановлениям, петициям и апелляциям в Верховном суде

✚ помощник адвоката в юридической фирме De Borja Medialdea Ata Bello Guevarra and Serapio

(декабрь 1992 года – октябрь 1994 года)

- судебные разбирательства по трудовым и корпоративным отношениям для внутренних и международных клиентов
- гражданское право, корпоративные отношения, торговые сделки и трудовые отношения
- разбирательства в судах, включая Верховный суд и административные учреждения

✚ Профессор юридического факультета Университета Атенео-де-Манила (октябрь 1994 года - настоящее время)

- преподаватель на семинарах по обязательному повышению правовой квалификации
- обязательства и контракты
- кредитные операции
- правовые формы
- правовое регулирование трудовых отношений и трудовых стандартов
- семинар по навыкам ведения переговоров;

✚ Преподаватель по программе FEU-LA Salle JD-MBA Joint Degree (январь 2006 года - апрель 2011 года)

- кредитные операции

✚ Преподаватель Университета Ла-Саль (сентябрь 1987 года - апрель 1990 года)

- философия человека
- бизнес-логика и научная логика

ОБРАЗОВАНИЕ И ПОДГОТОВКА

✚ **Магистр права, Мичиганский университет (1997 год)**

- особая степень по международному экономическому праву

✚ **Бакалавр права, юридический факультет Университета Атенео-де-Манила (1992 год)**

- с отличием (третьей степени)

✚ **Бакалавр философии, Университет Ла-Саль (1987 год)**

✚ **7-е место в 1992 году на экзамене Коллегии адвокатов**

ЧЛЕНСТВО В ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ОБЪЕДИНЕНИЯХ

✚ **Объединенная ассоциация юристов Филиппин**